

“...ប្រធែសនេះពំមានរូបិយត្តិទេ ...ផ្សារមាននៅតាមផ្លូវពំ
មានប្រកដីបូលអីត្រឹមត្រូវទេ គុណភាពទូទាត់ទិន្នន័យតួចតារៗ គឺ
ត្រូវតាមវិធីដោះជុរជាមួយត្តិ មួយឡើតមានដួចជាប្រុង ត្រាប់

៥៨ មិសែល ត្រាមេរ ២០០៦ “ប្រភពិស្សាង្វីនប្រទេសកម្ពុជា: ការបង្កើតរដ្ឋខ្លួន” នាវិជ្ជ
វិច្ឆាស្តានអគ្គសាសនបណ្តិ៍ឯក ៩.៩៧៤
៥៩ Vickery 1996, pp. 288-89.

ធម្មាតាតិ វត្ថុ មេរុជានាំពីស្រួលបិន បន្ទាប់មកកំណាល់សំណែត់
មានតិចមួយជាន់មេ នូវការទូទាត់របស់ជាងគេប្រើជាយាសនិង
របាក់... » ៥៩



រូបលេខទី៣៖ ទិន្នន័យការងារសេវាទីត្រូវ
ទី១៨ (ឈមាក់នៅប្រាសាទាយីន្តុ)។



របស់ទី១: ចិត្តភាពមួយគឺជាក្រុងក្រាសទៅក្នុង

រហូតដល់រាជនសតវត្ថុទី១៧ ពើបិយធមានទិន្នន័យខ្លះទីរូបិយវត្ថុ
សម្រាប់ចាយកាយនៅពេលនោះ ហើយអាគមានតួនាទីពីស៊ូមី ឬយោង
តាមព្រះរាជធានីភ្នំពេញ ហូវិថីស៊ូមីចន្លែងចាន់ថា ពីនេះមុន្តោក
សម្រាប់ចាយកាយរៀបជាប្រព័ន្ធឌីជីថី “ប្រព័ន្ធឌីជីថី” ពីពីមាសនីមួយបន្ទាត់
ម្នាន់ឱ្យបិយធមានរហូតដល់ពេលនោះគេបានដឹងប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងការកំប្រឈ័ន់
នោះទាល់តែសោរ រហូតដល់ពេលនោះគេបានដឹងប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងការកំប្រឈ័ន់
កសិកានពីប្រព័ន្ធឌីជីថី

លោក *Henri Mouhot* ដែលធ្វើជាមេរិចចោលប់អន្តរនៅឆ្នាំ១៨៦០ បានអងភ័យចាត់ផ្តើមបានកាត់ប្រាក់ទៅតីនៅដែលមានរូបរាងសុទ្ធនឹងកាត់ប្រាក់ដែលគេចាយទៅដួនដីក្នុងស្តីពី ដែលគេហេចបាប្រាក់វិញនៅ កាត់ដែលគាត់រកដើរនៅអន្តរនៅខាងជាតិ។ ព្រះបាទអន្តរខ្លួនប្រាយឡើងសោរកង្វើពេញ ព្រះអន្តរចាត់បែងចុះប្រាក់ចាយទៅកែវតាក់កណ្តាលសតវគ្គិទេស ដែលមានរូបប្រាសាទេនៅម្ខាន និងហង្សនៅម្ខានឡើត (រូបលេខ៖២៨)។ តើកតាន់សំខាន់មួយអំពីការបានប្រាក់ទេ៖ គឺបុរាណរត្តមួយដែលសេសសល់នៅអាជីត

ກຜົນຕາເກີດຂຶ້ນຜະບໍລິສູງໄປ ເກີຍໃໝ່ລັບຊຸກຜູກເຮົາຄືບອໍເຮັດວຽກ “ຖຸມເງົາກໍ” ເກີຍໃໝ່ລັບເຄີຍເຕັກບູນຕາຫຼຸດຊຸກຄາໄສ (ງບເບດຂົມຄາ) ພ ປຣາຍຕີເຮັດວຽກ ເພື່ອມານົກກໍາໄສລະເວັບຕະຫຼາດທຸມເງົາກໍ ດັ່ງນັ້ນກັງປູງເປົ້າຈະກົດກຳນົດກາງຕະຫຼາດທຸມເງົາກໍ (ງບເບດຂົມຄາ) ອີ່ນປູງເປົ້າສົ່ງສູງວິຊີ (ງບເບດຂົມຄາ) ພ



ງបលេខែ៖ ការក្រោកក្រោចបានចូលដៃនាក់
ប្រែងប្រាក់បាន (ប្រជតិ៖ Darryl Collins)។



របស់នានា ពួកប្រាក់ដែលទៅសល់គ្រឿងអតិត
គ្រឿងខ្ពុន្តៃ ហើយដែលគេបូជាបាមកតាម



ງ្របសនីទេ ការកំប្លាក់ពុះពាយខ្លួនទាម
ពុះពាយនៃកែវិម (រូបថត: Darryl Collins)។



រូបលេខនេះ ការកែងការងាររបស់បានឈ្មោះថាយករាជនាថ្មី
ប្រុងបានស្តីសុវត្ថិ (រូបរត្សី Darryl Collins)។

៣. គ្រឿងប្រាក់ និងការប្រើប្រាស់

ເບີເຍື້ນຕີເຖິງເມືລສົມບາດັກສົມບູກຄວາງ ແມ່ນມານຕັດມາ
ເງື່ອນໄສນີ້ຍາຍຕີກາຣື່ງ ດັກທີ່ໃສ ບຸເຫະກີດໃຈ່ງຊື່ ເພີ້ມຕົກລໍາໄຟ
ຮັບມານຕີໄມ້ຜູ້ອຳນັດເກົ່ານີ້ມາສ ເກົ່ານີ້ເງົາກໍ ສູ່ເກົ່າ ອີນສົກ້າທາງນ: ດັກເມື່ອ¹
ເກົ່າຕີສ່າມາບໍ່ດັກເກົ່ານີ້ເພີ້ມຜູ້ທີ່ໃຈ່ງ ສົມບາດັກທຳນີ້ເຮັດກີດຍາຍຕີ
ຕັ້ງຢູ່ກຳດັກເກົ່າໃນເງົາສາທຣີມູ່ຍາ ດັກເກົ່ານີ້ມາສ ເງົາກໍ ສົກົງ ສູ່ກ່ຽວຂ້ອງນີ້
ເງົາກໍ ໄສນມານຕີໄມ້ດັກເກົ່ານີ້ຊີ່ຕາຕໍ່ທີ່ໃຈ່ງດຳໄສລເພີ່ງ່ງມານຕີຍາຍຊີ່ນ
ສົມບາດັກທຳນີ້ເຮັດ ເຄແບ່ງເງົາສ່າມງົບຄາຕີ່ວາ ຕີ່ມູ່ຍ ເຄດີຕືດດັກສາທ່ານີ້
ໄຕ້ສູ່ນ ດາວເສດຖະກິດຕັກເງົາກໍເຮັດມີນດັກເກົ່ານີ້ ໄຕດັກເຫາກ: ມູ້ຍຸດໃສນມານ
ຮອມຮ່ວມເຜູ້ນໆ ເຄດີຕືດໄມ້ໃສໃກ່ສູ່ມູ່ຍ ບຸຊື່ມູ້ກໍດັກຮູ້ເຜູ້ນໆ ຊະບູກຜູ້ໃຈນີ້ມາສບູ

ງ្រាក់តាមទម្ងន់ណាមួយជាក់លាក់។ ការប្រើប្រាស់ប្រភេទទីពីរ គឺផ្តល់ដែលយើង
ត្រូវបានបង្ហាញឡើង ហើយដែលយើងបាននិយាយប្រើប្រាស់មកហើយ គឺការដោះដូរ
ជាគ្រឹះប្រាក់ទៅនឹងទីនឹងបានអូមួយជាប្រើប្រាស់ដីជុំ។ សិលាថារីកប្រើប្រាស់មាននិយាយពី
ការដោះដូរបៀបនេះ ហើយដែលអូកប្រាសិទ្ធិសាស្ត្រអេការនៃជាតុខេត្តចាត់ប្រើប្រាស់
ពាណិជ្ជកម្មខ្លួនបុរាណរបស់សតវត្ថុទី១៦ ពេលដែលមានការពេញនិយាយដោះពុម្ពប្រាក់
ការកំដឹងបុរាណក្នុងប្រាសិទ្ធិសាស្ត្រខ្លួន កំបុងនូវការប្រើប្រាស់ប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់
ដោះដូរកំពង់ខ្លួនបានប្រើប្រាស់ប្រាក់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់
ទម្ងន់បិនិយោគលើត្រូវមានតម្លៃមកទុកជាថ្វូចពីចុំពេញនិយាយដោះ
ដូរបច្ចុប្បន្ន។ ប្រព័ន្ធដោះដូរទីនឹងបានជាមួយគ្រឹះប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់
ហើយជាការនិយមដែល យើងសង្គ់តម្លៃប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់
អូកប្រើប្រាស់មានទម្ងន់ទម្ងន់ទុកជាក់លួយនៅផ្ទះខោ។ លួយការកំដឹងបានតិចកំស្រួល
អូក គេទិញបានគ្រឹះប្រាក់មានដែលប្រាក់ប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រាក់ជាគ្រឹះសម្រាប់

ហើយពេលច្បាសធ្លីប យើងយើងចាត់ក្រឹវដ្ឋាក់មានទំនាក់ទំនុសជាមួយការ
រស់នៅប្រចាំថ្ងៃរហស់ខ្លួនតាមលក្ខណៈផ្សេងៗខ្លាំង ចំណុចទិន្នន័យដោយសារប្រាក់
មានតម្លៃនិងគុណភាពពិសេសតែម្ដង។ ចំណុចទិន្នន័យ តីសិល្បៈនៃការធ្វើក្រឹវនៃពី
ប្រាក់ ក្រឹវប្រាក់ដែលត្រូវដោយមានគ្មានក្នុងក្បែរយ៉ាវតិចត្រា ចំណុចទាំងពីរ
នេះ ធ្វើឡើងប្រាក់មានតម្លៃជាអ្នកសម្រាប់ការដោះជុរក្នុងដីឡាយូរូប មក
ដល់ពេលច្បាស់នេះ ទោះបីជាមានជនទាត់ក្នុង បាប់តាំងពីពេលដែលប្រាក់អូល្យារ
ចកចារក្នុងប្រទេសកម្មដា ហើយដែលអាចប្រើប្រាស់បានប្រចាំខុកសាលដែរ ពេលនេះ
តម្លៃនៃការប្រើប្រាស់ក្រឹវមាសប្រាក់ និងវត្ថុមានតម្លៃសម្រាប់ការដោះជុរប្រួចទាត់
ក្នុងការទិញដី ដើម្បីដាក់ដំឡើងមុននូវនឹងមានលទ្ធផល ហើយ នេះជាយើងដឹងមុនា
ស្ថិតប្រទេសមួយមិនអាចរស់នៅតាមប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចដោះជុរក្នុងដីបានទេ តែ
ជាមកសល ការវិនិច្ឆ័ន់ខ្លួនដែលអាចរស់នៅតាមប្រព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចដោះជុរក្នុងដី
ស្ថិតនៃក្រឹវប្រាក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់នូវនឹងមានមុននូវការ វិនាគាតិតធ្វើក្រឹវប្រាក់ក្នុងម
ចយមកត្រីមបញ្ជីផ្សារទេសចរ ស្ថិតទិន្នន័យក្នុងស្រួលនូវនឹងមានលទ្ធផល ហើយ

៤. ផ្សាក់និងព្រះមហាក្សត្រ

តុនដើរកនៅ យើងនឹងពិនិត្យអំពីការដែលិតនឹងការប្រើប្រាស់គ្រឿនប្រាក់
គ្រឿនមស្បែងចានប្រាជែងកំណើន យើងបានរៀបការបំពីខាងលើមកហើយទា អ្នកស្រួលជា
ទូទៅទុកគ្រឿនប្រាក់ជាថម្ខុញុនគ្រឿនប្រាក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ។
គ្រឿនប្រាក់ទាំងនេះ គេរក្សាទុកជាក់យ៉ាវគត់មតិណាស់ ស្ម័គ្រែមិនដែលយក
មកប្រើប្រាស់ដែរ នេះជាការធ្វើតាមតាម គ្រឿនប្រាក់ជាលោហាតុកម្រ និងមាន
តម្លៃបន្ទាប់ពីមាស ចំណោកជុំគ្រឿនប្រាក់តែម្នាច គេចាត់ទុកជានៅតួពិច្ចា ដូចខ្លះ
អ្នកដែលមានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់គ្រឿនប្រាក់ជានៅតួពិច្ចប្រចាំថ្ងៃបានឬណាត្រាតែជា
អ្នកមានប្រព័ន្ធសម្រាតិស្ថាកស្ថាម និងប្រព័ន្ធឌីតុនចំណោមមនុស្សដែលមានការ
អប់រំខ្លួនខ្លួនដែរ ហើយពេលចូលឱ្យទី តីសង្គមអភិវឌ្ឍ ដែលក្នុងនោរយៈមានប្រែះមហាការ
ក្នុងគ្រឿនប្រាក់នៅ បន្ទាប់មកជាមត្តិជាឯុទ្ធសាស្ត្រ រហូតដល់បច្ចុប្បន្ន កំនើននៅតែជា
មស្បែងចានដែលត្រូវការគ្រឿនប្រាក់ប្រព័ន្ធដោយគោរព ក្រោមពីជាក្រឿនតម្លៃដែលយសសក្តី
ផ្ទាល់ខ្លួនប្រាជែងការដែឡើង ពេលចូលឱ្យទី តីសង្គមអភិវឌ្ឍ នៅក្នុងនោរយៈមានប្រែះមហាការ
និងប្រព័ន្ធឌីតុនដែលប្រើប្រាស់ដែរ ប្រចាំថ្ងៃ។



របៀបលេខៗនៃ សម្បាឆព្រះនរោត្តម សីហនុ និងព្រះអគ្គនាយកសិប្បទានក្រឹមប្រាក់ដល់ត្រូវបានផ្តល់

សម្រេចបុរាណ អភិវឌ្ឍន៍ជាន់ត្រាក់ត្រាល់ខ្លួន បុរាណជាន់មក
ធ្វើការក្នុងគេហដ្ឋានរបស់ខ្លួនកាលណាគេចចែងធ្វើក្រឹត់មាសប្រាក់និងអលអ្តារ
សម្រាប់ប្រើប្រាស់ បុរាណជាត្រឹតសូមយកលំដោលប្រឈមត្រឹមជាន់។ ក្នុងវិនិយោគ ព្រះរាជា
ត្រូវមានជាន់មួយក្រុមក្រុមប៉ែនធ្វើកិច្ចការគ្មោះសម្រាប់រាជៈ មានជួចជាតាន់សាន់
សង់ ជាន់គឺនូវ ជាន់ធ្វើអលអ្តារ និងជាន់ប្រាក់ជាន់មេឱ្យ ជាន់ប្រាក់ធ្វើនូវផែនការ និងជាន់ប្រាក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងព្រះរាជរាជៈ ក្រឹត់ត្រូវយកលំដោលប្រឈមត្រឹមជាន់ ក្នុងកិច្ច
ពិធី ព្រះបិធីមាមេរូវ និងក្រឹត់សស្ថិរិយយស់ តីកតាន់មេឱ្យ មានជួចជា
ផ្ទុំនៅចុះការតាមប្រាសាទ សិលាតារីក កំណត់ហេតុទៅដនបរទេសដែលមកដល់
ស្រួលទៅ និងបុរាណរៀនូវមួយចំនួនដែលមាននៅក្នុងវិនិយោគសញ្ញាដៃ បង្ហាញឡាតាំង
មហាក្សត្រទៅឱ្យសញ្ញាដៃ ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្រុមក្រុមប៉ែនធ្វើកិច្ចការ និងជាន់ប្រាក់។ ការរៀនូវបុរាណ
បានរៀនូវបុរាណប៉ែនធ្វើកិច្ចការ តាមការក្រុមក្រុមប៉ែនធ្វើកិច្ចការ កំណត់ហេតុទៅដនបរទេសដែលមកដល់

“... ព្រៃសរមត្រីនិងអភិជនប្រើបស់ធ្វើពីក្រោក នូវវាំនគេប្រើបស់របស់ដួលទ្នា តើធ្វើពីមាស។ ... នៅពេលចេះការយាយដែឡូ តីវាំនគេមួយទៅ គេយើឡូមានស្រីស្អែកនៃពាណមាសនិងក្រោក ដែលមានកក្កាប់របញ្ជាយ៉ានិចិត្ត...”

ទំនើមទម្ងាប់នេះមានតរូវមករហូតដល់សម្រួលបច្ចុប្បន្ន។ ពួកអីបុរាណដលមកដល់ប្រទេសកម្មជាកាលពីថ្ងៃនេះតទៅសតវត្សទី១៨ ពាននិយាយថា គេយើងមហាក្សត្រខ្លួនតែនប្រទានធ្វាក់ជាគ្រីនមាស និងប្រាក់ដល់មត្តិ អ្នកមុខអ្នកការដលមានគុណបំណាត់ចំពោះការការ។ ដនបនទេសដែលចូលគាល់ព្រះអង្គ តីច្បាប់នឹងផ្លូវការដែលត្រូវបានរៀបចំឡើង ដើម្បីបានប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដូចជាប្រាក់ ជាតិសេសគ្រីនប្រអប់មួយស្ថាបានដើម្បី។ ព្រះមហាក្សត្រក្រោយមកតែនប្រព័ន្ធទំនើមនេះ យើងយ៉ូរជាបាន

²⁶ Zhou 1993, p. 72.

విన్సెంట్ 1873, p. 295

ព្រះមហាក្សត្រ នឹងរិយាមប្រទានគ្រឿនជ្រក់
ដល់ក្រុវ៉ាជាប្រមុខផ្លូវជាដីលមកទស្សនា
កម្ពុជាតាំង បើពីនិត្យបល់លាង យើងយើង
ព្រះបាច់សម្រេចព្រះនរោត្តម សីហនុ បង្ហាញ
គ្រឿនជ្រក់ចំពោះលោកជំទារ Jacqueline
Kennedy កិរិយាងតីតប្រធានាធិបតេទនៃសហរដ្ឋ
អាមេរិក ដែលមកទស្សនាកម្ពុជាអ្នកចិត្តចំណាំ និង
នូវគ្រឿនមាសប្រាក់ប្រណិត ជាប្រព័ន្ធឌីល
ព្រះអង្គភាពប្រទានទៅលោកជំទារ។



ព្រះវិហារព្រះកែរមន្ត្រី

ច្បាក់ដែលជិតជាប់ក្នុងដីរការព្រះមហាក្សត្រនឹងការរៀបចំឡើង បន្ទាល់
ការទេតិចូលសំតាមរយៈការរៀបចំសាជសង្គមនិងការគូបតែងខាន់ក្នុងព្រះវិហារព្រះ
កែវមរកត ដែលជាថ្នូសម្រាប់បួន និងព្រះញាតិរៀបចំឡើងបុណ្យតាមប្រធានាលើការព្រះ
ពួកសាសនាយ វត្ថុនេះរៀបចំពាណ់ដែងសាជឡើងដោយព្រះពាណនកភេទ នៅថ្ងៃ
១៨៥៨-១៨៥៩ ដោយក្រោមកម្មាលសង្គមនិងក្រោកសុទ្ធបំនួន៤៣២៩៩ដី ដែលសង្គមឱយ
ជីវិចម្បទ់ទាំងមីត្ត ១៨៥៩.ក្រ. ៩០៧ វត្ថុនេះជាបំណុលកន្លែងព្រះបរមកដែលការ
គ្មាយជាមណ្ឌលទេសចរណ៍ដែលស្ម័គ្រាប់នូវការជាផ្លូវពេលវេលាយ ដោយសាកកម្មាល
ច្បាក់ដែលក្រោមក្នុងព្រះវិហារនេះ ទីបន្ទីទេសចរណ៍បានស្វែងរកដោយក្រោក
“Silver pagoda”ជាកាសាសន៍អ្នកស ឬ “Pagode d'Argent”ជាកាសាតាកំសើង កម្មាល
ច្បាក់នេះក្រោមនៅថ្ងៃទី១៨៥៩ ហើយជូសឯលម្បងទីតួនាទីនៅថ្ងៃទី១៨៥៩

ជំពូកទី៣

ជាតិសម្រេចបច្ចុប្បន្ន



ជាន់ប្រាក់មាននឹមួយចាតាដានដើលធ្វើក្រីនឃ្មោះតិច្ឆាក់។ តើជាក់នូវនេះ “ជាន់ប្រាក់” ធ្វើត្រួតពិច្ឆាក់ ស្ថាន់ទៅដើរ ដើម្បីដាក់ជុនកាលរហូតដល់ត្រួតពិមាសដែរ។

យេង្ងាតាកាត់បានសិក្សាពិនិត្យយោបេរីបយ៉ានណូនិតិកម្រិតថីកន្លែង និងខាត នៃក្បុរក្បាហំរែនទៅនឹងត្រួតដែលធ្វើដោយជាន់ទាំងពីរប្រភេទនេះ។ ក្រាយមកទៅ ឆ្នាំ២០០១អ្នកស្រី Ingrid Muan (ដែលទិន្នន័យបានសាខាអាមេរិក) បានសិក្សាពិនិត្យ សាស្ត្រិនធបញ្ជាស្ថារសិល្បៈ ខ្លួនយ៉ានពិស្តារុដ្ឋីប្របខ័ណ្ឌនិតិក្រុបបទណូនិតិ នៃ សាកលវិទ្យាលីយ Columbia (សហរដ្ឋអាមេរិក) ^{១២}។

១. ជាន់ប្រាក់នៅស្ថុកខ្ពស់

⁵⁶ Muan, Ingrid. 2001. Citing Angkor: The "Cambodian Arts" in the Ages of Restoration 1918-2000.

៦៣ បច្ចនាសក់ជាមួយលេកក្តូ ដែល នៃ ក្រុងសមិទ្ធនឹងតីសាកលវិញ្ញាប័យក្នុងនីតិវត្ថុសំណើ

^{๖๗} *Revue Indochinoise (1918-1919); Arts et Archéologie Khmère (1926); Revue des Arts Asiatiques, Vol.VI, 1929-30; និងគ្នាតសម្រាប់អូរមួយចំនួនទៅតែវតថដីនៃសម្រាប់អាជីវកម្មក្នុងប៊ូកប់អស់គ្នានេះ។*

ជាប្រព័ន្ធឌីសម្រាប់ខ្លួនដែលអុតដឹរប្រោះ ហើយពេលចាប់មានពាប្រាំនៅការ
បុណ្យលាស្សែត្រាក់ខ្លួនយើងទៅ

តំបន់កំពង់ប្បីន-កោះចិន

នៅមិនចាយពីអតិថជនជានីខ្ពុស យើងយើងក្នុងសិតជាយជានីមកពីភូមិ
ចំនួន គីកុមិពោធិ៍គួច (យុកំពង់ប្បីន) និងនៅក្រើយមានក្នុមិពីព្រកតាម
(យុកោះចិន) ជាដីមួយ មុននឹងនិយាយអំពីជានីនៅតំបន់នេះ យើងសូមពិចារណា
បន្ទីចពីភូមិសាស្ត្រនេះ។ ខ្ពុសជាអតិថជនជានីតាំងពីរវានដើមសតវត្សទី១៧
មកដល់ចុងសតវត្សទី១៨ មុនពេលដែលប្រពេលក្នុងក្រុណាប្រពេលក្នុងបុរាណជានីមក
ខ្លួចពេញ។ ក្រាតិសំណង់ប្រវត្តិសាស្ត្រសំខាន់ៗនៅលើកំពុលខ្លួចអង្គរសូមិត
នៅពេល យើងយើងមានវត្ថុពាស់មួយចំនួននិងសំណង់ពុម្ពដែលតែប្រាក់ការ
សម្រាប់ពាយក្នុងក្នុងប្រពេលក្នុងក្រុណាប្រពេលអង្គរសូមិត
ការកំពង់ប្បីននៅតំបន់នេះ នៅក្នុងក្នុងបុរាណជានីតាមការបង្ហាញនៅក្នុងបុរាណ
ការកំពង់ប្បីននៅតំបន់នេះ ចំណោកក្នុមិផ្សារដែលមានជីវិតស្ថិតជីវិត
ល្អក្នុង ហើយនៅបន្ទីសិតប្រពេលក្នុងបុរាណជានីតាមការបង្ហាញនៅក្នុងបុរាណ



រូបលេខទី៩: ខ្លួចអង្គរសូមិតកំពង់ប្បីន។

តំបន់កំពង់ប្បីន និងតំបន់ត្រីន្ទៃរបំបែក
ចូលកំពង់ប្បីនសិតជាយជានីមកពីភូមិ
ផ្សារដឹក (រូបលេខទី៩)។ មនុស្សនៅ
ព្រឹយាជានលិចនិងព្រឹយាជានកែតំបន់
កំពង់ប្បីនដែលបែងជិតត្រីន្ទៃរបំបែក
យើងចំណាយនៅនៅក្នុងបុរាណជានី
ទូល់ទេ គិតដែលហោរា “ការជានី”
ពីមុនមកគីកុមិតែនាការកំណើនជាមណ្ឌល និង
ស្រុកមួយចំនួនជាបំណុះ។ កំណើនចំណាយ
ឡើងតាមការកំណើនមួល ដូចម្ដែងហើយបានជានី
កំណើននៅមានការកំណើនសង្ឃឹមបែបយើង
បីដួនគម្យយដែលប្រពេលការកំណើននៅក្នុងសង្គមិតិដែរ ជានីទាំងនេះ
ដល់តារបស់របបដើរីតម្រូវការក្នុងកំណើនដែលនិងអ្នកគ្រឿងដែល បើកើនបុរាណទៅទិន្នន័យ
ហើយ ប្រោះការកំណើនរួចចំបែងគីកុមិស្រុករួចចំបែងនៅក្នុងវិញ នៅក្នុងការកំណើន
តី ដោយនាំជានីទាំងក្នុងគ្របាលារោងជាមួយដែលកំណើនមាន។



រូបលេខទី៩: រូបតាមក្នុមិស្រុក និងតំបន់កំពង់ប្បីន។

ជានីនៅក្នុងប្បីន

កំពង់ប្បីនជាមួយនៅក្នុងប្រុកប្រាស់ ខេត្តកណ្តាល ដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រពេល
ប្រមាណ ៤០០.៨ ម.ការដើរដឹកិច្ចក្រុងប្រពេលក្នុងប្បីន កំពង់ប្បីនមានតាមក្នុមិពោធិ៍
គួចដើរីត្រីន្ទៃរបំបែក ហើយការបង្ហាញបានប្រចាំក្នុមិ។ វិវក្នុមិសង្គមនៅក្នុងប្រពេល
គ្របាលារោង គីកុមិពោធិគួចនៅក្នុងប្បីន ដែលបានប្រចាំក្នុមិ។ ក្នុងប្រពេលក្នុងប្បីន
ប្រជុំដែលនឹងក្នុងប្រពេលក្នុងប្បីន ដែលបានប្រចាំក្នុមិ។ ក្នុងប្រពេលក្នុងប្បីន
មានតាមការកំណើនអតិថជនជានីតាមក្នុមិសង្គម ក្នុងប្រពេលក្នុងប្បីន កំពង់ប្បីន
មានតាមការកំណើនអតិថជនជានីតាមការកំណើនអតិថជនជានី។ ដើម្បីមាននាក់ត្រួចបំបែក
បែបយើងចូលចែកពេលដែលខ្ពស់នៅក្នុងប្បីន ដែលកំណើននៅក្នុងប្បីន កំពង់ប្បីន
អេសក្រោម ដូចម្ដែងក្នុងប្បីន និងត្រីន្ទៃរបំបែក។

ជាន់ប្រាក់នៅក្បួនមិត្តភាព គឺចាប់
មានទំនើមដលិត ត្រូវបង្ហាញបញ្ជាក់យ៉ាង
ពិសេសមួយ គឺតែធ្វើប្រអប់ប្រាក់ដែល
មានរូបជាសត្វ និងផ្លូវយោង (រូបលេខ
៨០)។ លើស្អាត គេក្រួមដលិតរបស់រៀងនៃពី
នេះណាស់ពីមុនមក។ ការធ្វើវត្ថុ ទាំង
នេះមានទារាងនាយកដែល គឺជាដារត្រូវ
គូចដែលត្រូវមានការពេកចាប់កែវ និង
មានក្មែរក្មាប់ប្រើប្រាស់ជាមួយ



រូបលេខ៨០៖ ឆ្នាក់ក្រឹងប្រាក់រូបដី
នៅក្នុងពេជ្ជិតបាយ

ជាន់នៅក្រោះបីន

កុម្ភិនារោទ្រីយានកកើតនៃទទួលសាបដែលនៅលីមុខភ្នាក់នៃកំពង់
បូឌីនៅក្នុងការបំបាត់បានបាត់ចំណេកនៃអតិថិជនដាកីខ្លួនដើរ។ មុលហេតុដែលទាំង
កុម្ភិនាយន្ទីនេះមានជាថាព្យាល់ឡើងប្រើវិនាយក្រោក គឺមិនទាន់បានរាយការកុម្ភិនាមិនបាន
ឡើយ។ ដូចដែលខ្លួនភ្នាក់នេះ គឺប្រព័ន្ធឌឹត្តិនៃលក្ខណៈនិងជាន់នៅក្នុងភ្នាក់មិន
គោរ់បានឡើងទៀត។ និងកន្លែងក្រោច្ចោះ ដូចជាបាត់ស គុ ចង់នៃ ផ្ទិត ក្នុម ដើរស្រាវពក់
ដើរស្រាវពក់និងប្រើវិនាយភ្នាប់គុណមន្ត្រូលការ (ប្រុបលេខ១៧)។ ប្រើវិនាយការនេះមិន
មែនយើងបាត់ស យើងប្រើវិនាយភ្នាប់គុណមន្ត្រូលការ (ប្រុបលេខ១៧) ដើរយើងប្រើវិនាយភ្នាប់គុណមន្ត្រូលការ



របល់ទៅទេ
ទ្វាក់ផ្ទិតនឹងដើម្បី
ខ្សោយកុម្ភកោះបិទ។

នគរបាល



រូបលេខ៨២៩ ហានុលក់ត្រីវង្វាក់នៅតាម
បណ្តុយផ្លូវត្រីសុគារសម្បាយ



រូបលេខទាំង ២ នាក់សុម សីឡីន
ជាន់ប្រាក់នៅក្នុងពេញ។

ក្រាយឆ្នាំ៤៧៩ ជាតិប្រាក់ដែលនៅសេសសល់ពីភ្នាប់ ហើយធ្លាប់
ប្រកបរបរឡាត្រូវខ្លះត្រួមប័មកវិញប្រកបរបរដើម្បីបន្ទាន់ជាតិមួយចំនួនដែល
បានសែណាៗទៅហើយ ហើយមិនអាចធ្វើការដោរឡើងទៅឡើតាមទាហង់ មួយវិញ្ញុ
ឡើតាមក្រុមដែលបានមកមិនសម្របនឹងការដោរនិនិត្យពេលរោល ខ្លះក៏ពេលបង់
របរឡើង ជាតិដែលបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីក្រាយឆ្នាំ៤៧៩ នៅសល់ថែរាងនាក់
បីណ្ឌភាពដែលនៅបន្ទាន់ដើម្បីបន្ទាន់ សូមថ្លែជាតិដែលគេភ្នាល់ជាតិគេ គឺលោក
សុខ សុខីនី (រូបលេខ៨៣) ដែលទទួលការបណ្តុះបណ្តាលជាតិនឹងពីតុកលោក
ដែលជាតាតិមានឈ្មោះពេលបង់សម្រាប់ពីមុនសព្វ្រាម និងត្រូបព្រៃនាគារុម្ភាក់
បន្ទាន់នៅសាលាអេនាដី គឺលោកតាសុខ ហានីម៉ា

ເຮົາເສີມກັບ

ជាន់ទៅសៀមរាប ជាតានិដល្លឹងការក្រុកតិតិបន្ទះផ្សេងៗ ជាតិសស
ពិតិបន្ទះកំណើនប្បួន-កោះចិនា យោបល់សិតិមានអ្នីខ្ពស់ប្បួនពិតិបន្ទះទាំងនេះទេ
អ្នកខ្លះទេបើកហានលក់ត្រូវឱ្យប្រាក់ និងមានការបានធ្វើស្ថាល់ខ្លួនតាមត្រូវការ បុរ
លេខ៨២៦៥៧ ការដែលនឹងក្រារតែតាមរយៈក្រោមត្រូវបានយោបល់ប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីទាក់ទាញត្រូវឱ្យ
ទេសចរបីណ៍ឡាយៗ ត្រូវឱ្យប្រាក់គាត់ការពិនិត្យគេប្រមូលពិតិបន្ទះ-កោះចិនា ជាន់ខ្លះ
ទៅពីភូមិផ្សេងៗដែរ ជាន់ដី ថាន់ ទៅពីភូមិការោចចាប់ យុទ្ធមុខកំណើល ខេត្តកណ្តាលូយ
គួរឱ្យបានដែលត្រូវឱ្យប្រាក់ពីរបៀន និងត្រូសការលេខ ឯម ដើម្បីបានបញ្ជាផ្ទៃ
សាលារំនាយ តាត់ទៅធ្វើជានិងច្បាប់រួមទៅត្រូវឱ្យប្រាក់ទៅសៀមរាបដោយទទួលបាន
ប្រាក់ខ្លះ ឯការនៀវតិតិបន្ទោះត្រូវឱ្យប្រាក់ទៅសៀមរាបដោយទទួលបាន

ដូច្នេះសុបទោះ ទោះបីមានជាន់បិកសាយភាយដល់សៀវភៅហត្ថិត តើ
ក៏ពីរាន់ជារបរដែលមានលឺនិងទោអនាកតដួរឡើ ឯក្សាទីន្ទាក់ដែលត្រូវផ្តល់ជូន
ទិញ្ញរាកីយកទៅពីកំណើនប្បួន បុគោះចិនដួល។



ឃុំសេខដែលត្រូវការនៅមួយហាន់ដើម្បីពាក់ពាយ
ក្នុងនេះសារឡាយនៅត្រូវរៀបចំឡើងក្រោម

๖๕ ឧបាទាហេវេះ ហានីលក់ត្រាក់យើងេ សាច់ កណ្តាលា នៅតាមបណ្តាបាយវិចិថយ្យ៉ែ គួរឱ្យ ដែល
ម្នាស់ឈ្មោះ សាច់ កណ្តាលា នៅតីកូចិនីត្រកត្តាម ផ្សំពេក់ចិន ខេត្តកណ្តាលាល្អ។

២. ការបណ្តុះបណ្តាល និងផ្តល់ចំណោះជីវិត

ការផ្តល់ចំណែកនៅសាលាអន្តោ

ពេលដែលអាណាព្យាបាលបាក់វត្ថុបោកម្នាត់ ជនបានមនុស្សហាក់ដូចជាតុះខ្សោយខ្លាំង ជាតិសេសសិល្បករ និងជាតិសំណងទាំងឡាយ ជាតិក្រុម “ក” នៅសេសសល់ទី៣៖ ដើម្បីស្វារប្រទេសឡើងវិញ អាណាព្យាបាលបាក់វត្ថុ ដីសរុកអ្នកចែងខ្លួនមេកដើរ លោក George Groslier មាននាទិចទូលបន្ទុកស្វារ និងយសិល្បៈខ្លួនឡើងវិញកាលពីឆ្នាំ៩១៨៦ តាត់បានប្រើម្រមូលគ្រូបាស់ ដែលនៅក្រោមប្រព័ន្ធដែលនឹងបានប្រើប្រាស់បណ្តាលក្នុងខ្លួន ឡើងវិញ។ តាត់ក៏ពីរបៀបចំណែកចេះការងារប្រចាំថ្ងៃ បានប្រើប្រាស់បណ្តាលក្នុងខ្លួន ដូចកុងម្នាក់ប្រាក់បានធ្វើកសំខាន់មួយនៃផ្ទុកចំនួនៗនៃសាលាអេន្ទាយ ផ្ទុកចំនួនៗនៃសាលាអេន្ទាយ លោក Groslier

การແຜ່ຕິເນາະກົດຮຽນເຕີສາ ອີນໄລຄະນະ

ការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងរដ្ឋធំត្រូវា និងសហគមន៍នៅខ្លឹមភ្នាក់នៅថ្ងៃយ៉ា
នៅក្នុមពេជ្ជីត្រួច និងកោះចិន យើងយើងមានត្រូវបាប់ប្រកបរបរទេះជា
បណ្តិ៍រង ការបណ្តុះបណ្តាលនិងផ្លូវកំណែដីនេះធ្វើឡើងសង្ឃឹម។ ក្នុង
ទេសធ្វើប្រាក់ដោយមិនដឹងទូទៅ ស្ថិតិមានកម្មវិធី ឬមេរូបរាងដែល

ក្នុងថែមក្នុងប្រព័ន្ធដែលមកសំរឿនពីជាតិដែរក្នុងក្នុម គេពិនិត្យរួចរាល់បន្ថែមទៅក្នុងថែម ក្នុងវាបន្ថែមជាកម្មវិធីដូចយេអោនជាន់នៅទៅនៅក្នុងក្នុម នាពិសេសពីមុនគេត្រូវការកម្មវិធីណាល ក្នុង ដោយសារផ្ទើសុខទៅធ្វើដោយដឹង ទាំងនេះទេះដែរតើបន្ទុមកតតែជាប៉ុណ្ណោះ តើក៏មានសញ្ញាអវិជ្ជមានមួយចំនួនដឹងរហូត ជាតិដែលសួរថ្មីត្រូវបានត្រូវពីក្រុមដែលបានតិច មិនសមទិន្នន័យក្នុង ជាតិដែលនៅថ្មីត្រូវបានត្រូវពីក្រុមដែលបានតិច ពីនិងជាតិ ជាតិទាំងនេះចាប់យកវិធានីរួចរាល់

ជំនាញព្រៃនតិចធានក្រោកខ្លះ។

ផ្នែកនេះ យើងនឹងរៀបការពីជាន់ប្រាក់ល្អីមួយចំនួន ពោលគឺយើង
និងនីយាយខ្លះពីដីរបសិទ្ធភាពនិងប្រគល់ទូទីនៃប្រាក់ដែលតាត់ដលិត។ ផ្នែកទាំង
ទីអំពីជាន់ប្រាក់និងការធ្វើចំណោះដើម យើងបានដឹងខ្លះថ្មរួមគកហើយបាន តែ
អាណាប់ដែនទែកបានជាបីក្រុម។ ជាន់ក្រុមទី១ គឺជាន់ដែលទទួលការសិក្សាតាម
ក្បែនខ្លាត និងក្បាត់ចែនតាតិសាងរបនា (សាកលវិទ្យាល័យកូម្ពីចិត្តសិល្បៈ)។
ជាន់ក្រុមទី២ គឺជាន់ដែលនៅតាមកូម្ពីស្រុកមួយចំនួនដែលចែះតាមភ្នែក
ម្នាយ បុច្ចាស់ទីនៅក្នុងសហគមន៍ជាមួយខ្លួយ ចំណោកជួនជាន់ក្រុមទី៣ ជាដាន់
ដែលរៀនបន្ទុពីជាន់ក្រុមទី១។ ខាន់ព្រមទេះ យើងនឹងលើកយកជាន់ប្រាក់ខ្លះ
មកបញ្ហាញ្យ។ ជាន់ទាំងនេះមានប្រភិត្តិក្នុងការបារាំងធ្វើមិចំណោះដូចជាផ្នែកជាន់ប្រាក់
ធ្វើនៅពីត្រា និងនៅទៅក្នុងផ្សេងៗពីត្រា។

លោកត្រូវ សុម ហាម់

ខ្លួនទៅពេលហេកមានអាយុទាំងឡាតាំ ក្រាយមកត្រាយជាសាស្ត្រាថាមពេល
សាលានេះដែល ប្រកបរបរដើរប្រាក់ទៅផ្ទះដែន។ ហេកតាជើងត្រីវប្រាក់សញ្ញាបូល
យ៉ាង គឺតាំងតិចត្រីវអលអ្តារមាសប្រាក់ ត្រីវដឹងដឹង និងព្រះពុទ្ធយុបទៀតដែន។
ហេកតាសុម សារិច បានទូលាកិត្តិយសជាន់សិល្បីក្រឡាតាំងសព្វ ពីក្រសួង
រប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ និងចូលរិទ្ធិភ័ណ្ឌនៃព្រះពុទ្ធផ្លូវ។ ហេកតាយូរដើរប្រាក់
ប្រិហែលបីត្រាំមកហើយ ដោយសារីយការតែងកណ្តាលសំខាន់ខាន់ ក្នុង
ចំណោមក្នុងរបស់ហេកតាចាំនិងអស់មានខ្លះខោះដើរប្រាក់ដែរ តែមានតែហេក
សុម សីឡីន ម្នាក់បុណ្យភាពដែលដើរតាមគុណភាពរបស់តាត់។ ត្រីវប្រាក់ដែល
ហេកតាបានធ្វើរហូតមកដល់សញ្ញាបូល ខ្លះមាននៅក្នុងការងារ ខ្លះនៅតាមគេហដ្ឋាន
មត្តិជិំ តាមស្ថានទូត និងខ្លះទៀតនៅបរទេស (រូបលេខ៨-៨៦)។



រូបលេខទី៤៖ លោកត្រួសុម សាស្រ្តា



របស់ខ្លួន ក្រុមប្រាក់ធ្វើដោយលោកគ្រូ សាស្ត្រ

ເບັກສູນ ສູ່ເງົາ

ເມາດສົ່ມ ສັງເກີນ ດ້ວຍເມາດສົ່ມ ສາໄໝໍາ ສູງໄປເມາດສົ່ມ
ດ້ານຜູ້ໃສລະຫວ່າງຢືນຢັງ ເກີຍໃສລະດູກ່າຍໆ ດ້ວຍເມາດສົ່ມ
ສັງເກີນຕູ້ລະສິກຸາເກົ່າສາລາບອາຄູ້ຈົກຕິເສສແຕງຍບບາໃຊ້ກຽມຜູ້ລະດົບ
ຮັບຮັດຂອງລັດສາລາກບໍ່ເຖິງສົ່ມ ສູງໄປເມາດສົ່ມ ດ້ວຍເມາດສົ່ມ

ផ្នែកសាកលវិទ្យាល័យកម្មិនីវិចិត្រសិល្បៈដែល និងធ្វើប្រកាក់ត្រាលំខ្ពស់ ទន្លេ និងការបង្កើតការបង្កើតនៅសាកលវិទ្យាល័យ តាត់មានក្នុងជាន់ជាប្រើប្រាស់ដែលមក រូបនៅទីនេះ ហើយដែលខ្លះពេញលេខប្រភេទនៅខ្ពស់ សម្រាប់លោកស្សេវីន ធ្វើគ្រឿនប្រកាក់ប្រណិតប្រចាំបីបុណ្យ ហើយប្រើប្រាស់ត្រួមករកចូលធ្វើត្រាលំ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ បុសម្រាប់ជារដ្ឋធ្វើដល់អ្នកមួនអ្នកការ។ ធ្វើការលេខគេយក ដើម្បីក្រុងការកែវិជ្ជាទីនៃការបង្កើតគ្រឿនប្រកាក់ខ្លួន បុរាណខេត្ត-សៀមរាប លោក ស្សេវីន ធ្វើគ្រឿនអប់រំរាជ្យប្រកាក់ខ្លួន គ្រឿនបុជាមាន ព្រះពួកគេ ត្រាប្រកាក់ ចែតិយ កោដ្ឋរបៀបដល់មកដ ក្នុង និងគ្រឿនលោកស្សេវីន



របៀបស្រួលរៀបចំការងារ



ପ୍ରମାଣିତ



ପ୍ରକାଶକ



របៀបទី២

លោក សុខ ឡៀន

លោកសុខ ឡៀន (លោកឲ្យ) ជាតានជ្រាក់ទៅក្នុងពេធិ៍តូច។ សម្រួលភាគ់មានអាយុ៥៨ឆ្នាំ មានប្រព័ន្ធដែលស្រួលកំណើតទៅខ្លួនកំពង់ខ្លាំង។ លោកឡៀន រូបនីតិខុកតាំងពីទៅក្នុង ហើយបានបង្កើនប្រព័ន្ធមួយដែលបានក្រោកកំណើងចំណាត់ការ ទៅតាមដៃនៅ ត្រូវសារនេះមានក្រុងពីរនាក់ តើពីរមានក្រុងណាមួយដែលស្អីដ្ឋាននេះពី ខុកតាមីយេសោះ។ ភាគព្រឹងភាគ់ទូលាបើតិត្រីនជ្រាក់បីណ៍ក្រោមីងេះ។ ភាគ់លើខាង ឡើងក្នុងដែករុបសត្វ បុរិច្ឆេទប្រចាំថ្ងៃបីបុរិច្ឆេទ។ ទៅការសល្បីពីសេស របស់លោក គីរុបសត្វដែលមានខ្លាតតូចខ្សោះ រួបសត្វជាជាន់ និងពួកដើរីធម្មាតា សម្រួលរួបសត្វដែលខ្សោះមុខរបស់ភាគ់ ហើយដែលភាគ់ធ្វើឈ្មោះ ពីរួមឱ្យនៅក្នុងពេញលេញ។ រួមឱ្យនៅក្នុងពេលខែ១០-១២ រួមឱ្យនៅក្នុងពេលខែ៣០-៤០។



រូបលេខ៨១៖ លោកសុខ ឡៀន។

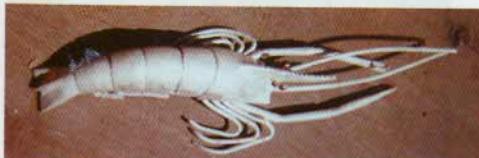


រូបលេខ៨២



រូបលេខ៨៣

រូបលេខ៨៤



រូបលេខ៨៥



រូបលេខ៨៦

រូបលេខ៨-៩៖ ជាក្រីនជ្រាក់ដើរីដោយលោកសុខ ឡៀន។

លោក ប៊ែន សា

លោកប៊ែន សា ជាតានជ្រាក់ទៅក្នុងក្នុមពេធិ៍តូច។ ជាដសរមានដីនាទី នានាមីនីស្រុកលិងដែក (ឡើងក្នុង) វិងប្រព័ន្ធដាមួកត្រាក់។ ជាតសរមានប្រព័ន្ធដែកក្រុម ពីច្នាំ៨៧ ពីខុកតិនជាតសរមានបានដីក្នុងក្នុមជាមួយ។ ជាតសរមិបការជាមួយ នានាជាន់ សុណាតត ដែលជាមួកស្រួលពេធិ៍តូចនេះតិត្យឯង។ នានាសុណាតត បែងចាក់ ជ្រាក់តាំងពីអាយុ៨០ឆ្នាំម៉ោះ។ ត្រូវសារជាតសរមិនជាតសរមិសុណាតតមានដីនាទីតិសេស នានាប៊ីសត្វឡើង។ និងមានក្រុងជាតសរមិជាតសរមិសុណាតតិបូនប្រាំនាក់ទៅតិមកនៅដីមុខត្រាបាន ហើយជាតសរមិតិតិត្រីនជ្រាក់ជាត្រាកំណើងធម្មាតា ជូនជាបូនការកំណើង។ រួមឱ្យនៅក្នុងពេលខែ១០-១២ រួមឱ្យនៅក្នុងពេលខែ៣០-៤០។



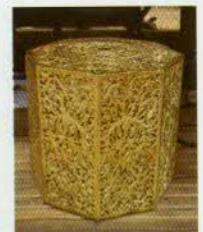
រូបលេខ៨៧



រូបលេខ៨៨



រូបលេខ៨៩



រូបលេខ១០០

រូបលេខ៨៧-១០០៖ ជាក្រីនជ្រាក់ដើរីដោយលោកសុខ ឡៀន។

លេខ ៩ គីមឡូវ

๓. ຜະລິດກະຊຸມຮົມການໃບຜົນໄຕກຄູ່ງທາງຕີ

ព្រៃន្ទក្រាក់ដើម្បីតាមវិធីប័យ៉ាន់ គឺសិត រាយការណ៍ដោយដើរ និងរាយពុម្ព
ប្រជាធិថណ្ឌទូទៅ ដលិតកម្មជា មួនជាន់ដីបុរុបុរាណិក គេប្រើម៉ាស៊ីនជាន់ទូទៅ វិន

ជំណាក់កាលទី១៖ រោង និងធ្វើដាបនុះព្រាណ

ជាទុលោម គេតាំមានបន្ទុះប្រាក់ដែលកិនស្រាប់ជាក់លក់តាមទីផ្សារដូច
ស្ថាន់បុទ្ធឌែងទេ។ ជាន់នឹមួយាត្រូវពេះស្វែហយនិធីរាយដើម្បីជាបន្ទុះដោយ
ខ្លួនឯងទេ ពីនិទានថ្មី ដែលការការណ៍នេះទាំងរាយពេលយុវរាងនាស់ ត្រូវពើជាបីដោយ
ដែលទាំងប្រុងទៅ សញ្ញាប្រឈម ដែលការការណ៍នេះនោយ និងស្ថិតិពេលតិចជាន់មុនច្នាយ
ដោយសារគេមានម៉ាសីនដីនូសដែឡុខេះ។ ប្រាក់ដែលទិញមកពីផ្សារបុត្រិ
ហានមាស ជាប្រាក់ត្រាប់ប្រាក់ជីថា ការណ៍ពីពាណិជ្ជកម្មបានប្រាក់ត្រាប់ ហើយប្រាក់
ខ្សោត់ដែន គេប្រើប្រាក់រាយក្រឹងប្រាក់ពាណ់ ដែលបាត់បែកមកប្រើប្រាក់ទៀត បុត្រិ
ការកំប្រាក់សម្រេចមុនទៅ ប្រាក់ទាំងនេះមានកម្រិតសុខុម្ភុយនៅត្រា លើកលើនិតិ
ការកំប្រាក់ដែលសុខុម្ភុយ ដូចដែលរាយនេះ កំប្រាក់ពេលដែលបង្ហើប្រាក់ដែលរៀប
គ្នានៃដែលការការណ៍ដូចនេះ គេចែកជាបែបដែលកំប្រាក់បន្ទាប់ទៀត តីរាយប្រាក់

និងដឹងថាបន្ទះប្រាក់ ដុលាកំភាលនេះក៏ធាន់លើក្រុមហ៊ុនមេដីត្រូវបាន
ពិសកម្រិតសុខ្នួនប្រាក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន

សាស្ត្រ

ជាគោលការណ៍ ព្រាក់សុខ្នរលាយពេលໃសលសិតិធម្មភាពឡើងដល់
ស៉ាម, លេខអនុញ្ញាត ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាក់ចាប់គ្រាសស្ថិតិធម្មពេលវំហាយ គេត្រូវការតែប្រាក់
ជាកម្មបច្ចុប្បន្ន ដើម្បីរាយប្រាក់ គេត្រូវមានឧបករណ៍ថា ចាប់មួយចំនួនដូច
ជាបន្ទាន ស្ថិតិ ទានដី បុរិមុខសម្រាប់ត្រួវប្រាក់រវាងពីរ។



រូបលេខ១០១៩ ច្បាសយ

៦៧ នីមួយៗបានរៀបចំឡើងដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង និងបានរៀបចំឡើងដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រង



រូបរោះទេសទៅក្នុងការរំលែក



រូបលេខ១០៨៖ ស្ថិតិមាលា (រូបថតការងារ
ផ្តល់អនុវត្តន៍យកចិត្ត)។



រូបលេខ១០៩៖ ស្ថិតិភីមួយទីកន្លែង
ម៉ាសីនត្រូវការអាយុ

- ຕາວະ ດັກສົກ ປຣາສ່ມູຍປະເທດກົມງຽມຜູ້ອຳນົກລ່ວມືບຸກ ດັກເປົ້າ
ສມາບໍ່ຜັກກໍເງົາກໍ່ກຳນາຍໆ ດັກສົກ ເຊັ່ນແຮ່ດັກກໍ່ກີ່ນົກເມື່ອ (ງູບເລີຍອົດອະນະ-ອົດອາ) ແລ້ວ ຕີ່
ມູນສູນເຮົາກຳຄົດຜູ້ນົກກໍ່ຜູ້ອຳນົກລ່ວມືບຸກ ເຊັ່ນສມາບໍ່ລ່ວມືບຸກ ເຊັ່ນເງົາກໍ່ໄຟ ໃຫ້
ສູງໄໝເຄື່ອງຕີ່ຜູ້ໃຈລົບເຄີຍມັກຕີ່ໄປຫຼຸງນີ້ຜົ່ງໆ ດັກສົກ ເຊັ່ນເຄີຍເຫັນ “ຕົກ” ແລ້ວ
ຕົກເກີ້ມູຍາເຄີຍເປົ້າເປົ້າແລ້ວຕົກເກີ້ມູຍາເຄີຍເປົ້າເປົ້າ



របៀបទេរងទី ៣ ចារ៉ាវយក្សាតុ



រូបលេខ១០៦៖ ចារាំណាយសាក្តិ

- ចានបុព្ទមេះ ប្រាក់ដែលរហាយហើយ គេត្រូវពាក់ចូលចានដីសំបែក
មួយទុកចូរប្រាក់កកជាបន្ទះសិន មុននឹងដីបុកឱន្តូស្អែជា សញ្ញាថ្មីគេឡើងទុកដែក
ជាប្រអប់ប្រុនប្រួលដែលមានប្រឡេងកណ្តាលសម្រាប់ពាក់ប្រាក់ករចូល។ ពុម្ពនេះ
បញ្ជូរមានមុខម្លាចជាសន្ទះបិទហើយ ក្នុងពាក់ចូល (រូបលេខ១០៧-១០៨)។



រូបលេខ១០៧៖ ធមសមាប់ពាក់ដើមបន្ទះការកា



រូបលេខ១០៨៖ ពុម្ពសម្រាប់ចាក់ដើរបន្ទុះប្រាក់ គេចាក់ដីសាន្ត។

គេកម្មរាយធ្វើជាបន្ទុះប្រាក់ទុកណាស់ ទាល់តែពេលគេត្រូវធ្វើត្រីធន
អូម្ពឺយ ព្រោះជានិសជាត្រា ត្រូវរាយទម្ងន់បុខ្សាន។ ពេលគេរាយម្អិន គេប្រើប្រាក់ជាកម្មចំពោះដាក់ចូលមេគ្មាន ត្រូវដំណរកកាលនេះ មេជានិសស្ថា
ធ្វើផ្ទាល់ទៅ ប្រើប្រាណជានិស ដូចខ្លះពេលនេះជាបេលដែលសិស្ស បុអ្នកមក
រៀនជាមួយមេជានិសប្រាក់ត្រូវបាប់ពីមេរៀនដឹងទុំ ដោយបាប់ពីវិជ្ជរាយ
ប្រាក់ កិច្ចការរាយប្រាក់នេះសំខាន់ណាស់នៃ គ្នាតាប់ពីវិជ្ជរាយ
ប្រាក់បន្ទុឡាប្រាក់ត្រីមកប្រើបាន។ ពេលរាយប្រាក់នេះត្រូវបានកម្មចំ
ប្រាក់ត្រូវនៅក្នុងនោះដាក់ចូលបាន ហើយសប្តែរលិខិតចិនចាត់ដើម្បីចូលប្រើប្រាក់នេះ (រូបលេខ១០៨) ពីលីជានិសកំបានឡាត្រូវប្រាក់តិចខ្សោយ នានា ក្រោមក៉ីនីក់សន្លោខ្ចោះ
ប្រាក់បាប់រាយពេលដែឡើនដល់សិតុណ្ឌភាព ៩៦, ៣៨ អង្គរ (រូបលេខ
១១០)។ ប្រាក់រាយស្រីសាត់ហើយ គេត្រូវបាក់ចូលមេគ្មានដឹងទុំពីរាយ
រូបរាយប្រាក់បាប់នឹងបានបុរិច្ឆេទ ដើម្បីកាំចូលប្រាក់បាប់នឹងបានបុរិច្ឆេទ
បន្ទុច្បាប់ រូបលេខ១១១ ជាដុំប្រាក់ដែលបានពិរាយ។



រូបលេខ១០៥៖ វិសាយធ្វាក់



រូបលេខទៅ៖ ដោយមានគើនពេញតិចខ្លួន
លើផែង ព្រាកកំណើយពេលកម្មាធីនិងជល់
សុំ, និងអង្គការ



រូបលេខ១១១៩

ជំនួយកិនជាបន្ទះព្រាក់

ព្រោក់ដែលកកក្នុងបានបុណ្យនៅតាំងស្រីសាត់ទេ ត្រួតក្នុងមានជាប់កម្មច
កម្លីផ្សេងៗ ដូចខ្លះមុននឹងដី បុកិនូរួចជាបន្ទះស្អើដែកត្រូវរបស់ប្រើប្រាស់របស់
ប្រាក់ស្រីសាត់ ធ្វើដូចខ្លះសាប់ប្រាក់ស្ថិត នឹងហាប់ណែន នឹងអារក្រាយដើរត្រួត
ផ្សេងៗនៃមានប្រែះប្រាំ។ ពីមុនគេធ្វើបន្ទះប្រាក់ដោយដែសុទ្ធសាស ដូចខ្លះជាដ
បន្ទាន់របស់បានបុណ្យជាកម្មសម្បូរដែលគេបានមុននឹងដែកភាគតាមពុម្ពដើម្បីការយ
លេញរាជធានីមួយ។ សព្វថ្ងៃ នៅតាមក្នុមពិតិវមានហេវតម៉ោងម៉ោងម៉ោងកិនខ្នាតជីថេ
កកនូវនីមួយៗ (រូបលេខ១១៨)។ ម៉ោងម៉ោងនេះប្រើមួយទៅ ដូចខ្លះជាដមូលបានចាំបៅងដែល
ដូចមុនឡើតទេ ពេលកំបែលពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់ប្រាក់ស្អើលូរ ម៉ោងប្រើប្រាស់ប្រាក់ដែល
ដូចខ្លះដឹងតួនឹងរាជទស្សន៍ទី៤៩ ពេលដែលកើតមានសិប្បុរាណក្នុងប្រើប្រាស់បានក្នុងពលកម្ម
ប្រើប្រាស់ហើយការរំលូតពេលនោះមានច្បាស់ប្រាក់ដែលនៅ បច្ចុប្បន្នម្នាស់ហេវតម៉ោង
ស្អើលូលកិនប្រាក់ដែលធ្វើតាំងលាយស្អាត់ ទៅដែលជាថីរីក្នុងបានបុណ្យប្រាក់កំហើន
ដែលទិញពីអេតាយមកធ្វើជាបន្ទះស្អាត់ទុកលក់ដែល (រូបលេខ១១៩)។

ເງ្វៀកដែលចានពីដំលត់ព្រឹនសារហើយ ជាដែនដូលគេកិនបន្ទាយត្រាតែង តើសរសេទុកលើបន្ទះព្រៀកខោះបាន ត្រូវកើតកម្មាស់ណាកនិងទាំងអីប៉ុណ្ណាតាការ ស្រួល ធម្មតាគេត្តូទុកឡើងក្រាស់ជាដែនឡើង ដែលត្រូវធ្វើបន្ទិទ ស្ថិតពេលយកមកដូច វិញ ជាដែនកាត់យកតែទាំងអីណាការមួយសម្រាប់ឡើង ដែលត្រូវធ្វើមកកិននិង ម៉ាសីនខ្លាតគូចរវាងដោយនៃ ដែលជាដែនខានត្រូវប៉ុង (រូបលេខ១១២)។



រូបលេខ១១៦៖ អីជ្រាក់ បុណ្យាត់ គេយកទៅនឹង
ជាបន្ទះដោយម៉ាសិនប្រើមួយទៅរាយ



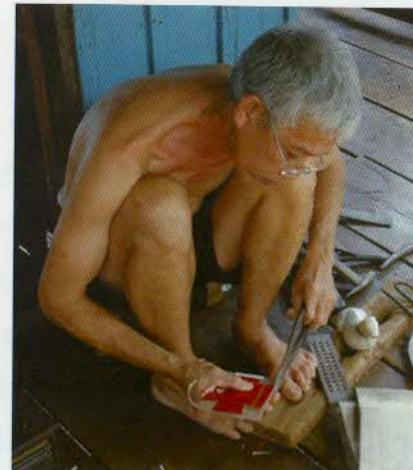
របៀបទេវាទី បន្ទុកស្តានដែលគេធ្វើទុកលក់។



ជំណាក់កាលទី២៖ ឡើងកន្លែ
ករិយកន្លែងដោយផ្ទា



រូបលេខ១១៥៖ ជានដ្ឋាក់បន្ថែមទូទៅស្រីជតាម
ចិត្តបង្កើតនុយនឹងទូទៅក្នុងផែក។



រូបលេខ១១៦៖ កាត់ពុម្ព



រូបលេខ១១៧: ពម្ពក្រដាសដែលបានក្រុឡើងប្រើបែកក្រាយ។

- ប្រធាយ៖ ជាថ្មនាប់ដែករដ្ឋអគ្គិស្ស “T” (រូបលេខ១១) នៅខាង
ចុងទាំងសង្គម តែដើម្បីស្រួលចុងនិងរួមចូលរួមចុងនិងរួមចូលរួម
ជាក់គ្នា ហើយចុងម្នាពន្លឹងដែកនៅក្នុងវិសាទិនិត្ត និងការបញ្ជីតាមមុខដៃអង្គភាព
ប្រធាយមានទំហំថ្មីចិត្តមុខ ករណីណាត់បានម្នាពន្លឹងក្នុងវិសាទិនិត្ត និងការបញ្ជីតាមមុខដៃអង្គភាព
(រូបលេខ១២)។ ប្រធាយមានទំហំថ្មីចិត្តមុខ ករណីណាត់បានម្នាពន្លឹងក្នុងវិសាទិនិត្ត និងការបញ្ជីតាមមុខដៃអង្គភាព
ទៀតប្រធាយដែល ជានិយកមករាយដីបូរាណតាមដែលពេលចូរការអ្នកដៃអង្គភាព និងមាន
សិទ្ធិមានទំនួលដីបូរាណជានិយកមកបន្ថែមទៀត និងការបញ្ជីតាមមុខដៃអង្គភាព និងការបញ្ជីតាមមុខដៃអង្គភាព



របស់ទទួលិន្ទី ប្រធាយ



របៀបលេខ១១៩៖ ប្រធានាយិសោធន៍កេដងក់
ជាមួយច្បាប់។



រូបលេខ១៨០



ପ୍ରମାଣିତ



រូបលេខ១៦៨



ପ୍ରକାଶନ



ପ୍ରମାଣିତ



សម្រាប់ប្រើប្រាស់

រូបលេខ១៦០-១៨៥៖ ព្យាយារដែលមាននាមផ្លូវក្រោម



របៀបនេះទៅលើការងារ
របាយការណ៍ “តិច” ។



របៀបលើកទី២ នាបត្រីលេ
មុខតំណាង



រូបរោងទេស់ លាបត្រីរ៉ែ
មុខតំណាយ

ការពាណិជ្ជកម្ម

សញ្ញាណីជានគ្រឹនប្រើពុម្ពញ្ចូលសម្រាប់ដឹងទេរាងជាកន្លែងប៉ារី
ដួងចុះយើងយើងមានពុម្ពរបសត្វ បុងយើងតាមទំហំផ្សេវនៅត្រា (រូបលេខទៅស-
១៣០)។ ពុម្ពនេះគឺជើងតិ៍សំណោរៈអង់ទិ៍មាន់ (និមិត្តសញ្ញាណីមិនសំណោរៈនេះ
គឺ Sb) ដែលគឺរូលាយពីគុក្តិវម៉ាស្ទុនទ្រកនបុម្ភីត្រូវបានឱ្យការ



រូបលេខ១៨៩៖ ព្រមកាយកន្លែបសទ្រា



របៀបទាញការណ៍ ពម្ពកយកនូវបសិទ្ធបុ

បុម្ភីទូ ពុម្ពនិម្យយាប់ចានយុវគ្រួសដែរ តើគេប្រើហ្មតុលាលំនៅក្នុងខេត្តបៀបយកទៅ
ខោយធ្វើមួយឡើត្រា ពុម្ពនេះ ជានគ្រឹមដៃខ្លួននូវបានបង្ហាញដោយសារកំណើស
មិនអ្នកពីការយកនីវិនិដ្ឋបន្ថែមដែរ ស្ថិកនឹងពេញពីពុម្ពមិនផ្តល់ឡើយ។

មកដល់ត្រីមនេះ យើងយើងបានជ្រាក់ត្រូវមានឯកទេសធ្វើដឹងទិញ
ចុលខ្លាំ ពីមុនមកជាន់នីមួយាត្រូវចែះផ្ទើខបគរណ៍ថា បានធ្វើសម្រាប់ការ
សលិតា សម្រាប់ជាន់ដែកខ្លះមករកសីជាមួយជាន់ជ្រាក់។ ជាន់ដែកទាំងនេះ
ដលិតត្រូវបានដោះស្រាយជាន់មានដូចជាបានពីក្រោមបាប់ប្រជាយ និង
ដែកចាក់រូប។

ដំណាក់កាលទី៣៖ បាក់ជោរ



រូបលេខទាំង៖ បាក់ដីរម្បននឹងឆ្នាក់។



របៀបទាញក្នុងសាស្ត្រ



រូបសេវាទាម៖ ក្រុមប្រាក់ដែលពាក់ដីរួចរាល់



រូបលេខទៅទេ អគ្គិនប្រាក់ដែលពាក់ជីវិត។

(រូបលេខ១៣៥)។ ការច្នាក់ក្នុងថ្ងៃប្រចាំសប្តាហរិយាយនៃត្រួវឱ្យមួយ។ ដើម្បី
ត្រួវឱ្យមាននឹងស្ថិតិយោគ ត្រូវឱ្យមាននឹងស្ថិតិយោគ ត្រូវឱ្យមាននឹងស្ថិតិយោគ ត្រូវឱ្យមាននឹងស្ថិតិយោគ

រូបលេខទី៣៦៖
ក្រឹងដែលពាក់ដំណួលសិកបញ្ហាល
ភ្នំពេជ្ជកីដើម្បីត្រូវការក្រោយ



ដំណាក់កាលទី២៖ ធ្វាក់ក្បាយ



របៀបលក់ទិន្នន័យ គ្រឿងដែលគេត្រូវ ចាក់បាន



រូបលេខទាំងនេះ ត្រូវបានដែលគេច្ញាក់តាមក្នុងព័ត៌មានរបស់ពួកគេ និងការងាររបស់ពួកគេ ដើម្បីបានពិនិត្យថាអ្នកគេបានរៀបចំព័ត៌មាននៅក្នុងរូបភាពនេះ ត្រូវបានបញ្ជាក់ថាបានរៀបចំត្រឹមត្រូវ។